



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

МЕЖДУВЕДОМСТВЕНИЯТ СЪВЕТ
ПО ОТБРАНИТЕЛНА ИНДУСТРИЯ И СИГУРНОСТ НА ДОСТАВКИТЕ
КЪМ МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ
издава настоящото

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА РЕГИСТРАЦИЯ ЗА БРОКЕРСКА ДЕЙНОСТ С ПРОДУКТИ, СВЪРЗАНИ С ОТБРАНАТА

№ 03.09-61-3/29.10.2024 г.

на „ТРЕЙШЪН ОРБИС“ ООД гр. София,
ЕИК 203040490

ДАТА НА ИЗДАВАНЕ: 29.10.2024 г.

ДАТА НА ВАЛИДНОСТ: 29.10.2029 г.

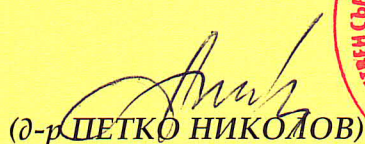
Това удостоверение за регистрация е издадено на основание чл. 10, ал. 2 от Закона за експортния контрол на продукти, свързани с отбраната, и изделия и технологии с двойна употреба (ЗЕКПСОИТДУ) в потвърждение на правото за извършване на брокерска дейност с продукти, свързани с отбраната. Брокерска сделка с продукти, свързани с отбраната, се извършва въз основа на разрешение издадено от Междуведомствената комисия за експортен контрол и неразпространение на оръжията за масово унищожение на основание чл. 10, ал. 2 от ЗЕКПСОИТДУ.

Министерският съвет може да въвежда ограничения и да налага забрани за извършването на брокерска дейност с продукти, свързани с отбраната, съгласно чл. 4 от ЗЕКПСОИТДУ.

Правата, предоставени с това удостоверение за регистрация, не могат да се прехвърлят и преотстъпват.

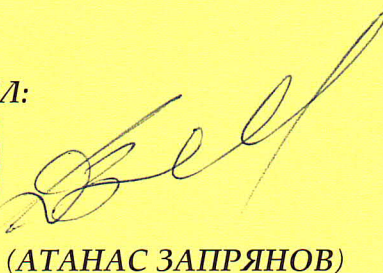
При промяна на обстоятелствата, при които е издадено настоящото удостоверение за регистрация, регистрираното лице е длъжно да подаде заявление в Междуведомствения съвет в 14-дневен срок от настъпване на промяната, съгласно чл. 19, ал. 2 от ЗЕКПСОИТДУ.

СЪПРЕДСЕДАТЕЛ:


(Д-р ПЕТКО НИКОЛОВ)



СЪПРЕДСЕДАТЕЛ:


(АТАНАС ЗАПРЯНОВ)

Translation and Interpreting Agency

ISO 9001:2000
Lloyd's Register Quality Assurance

Translation from Bulgarian

REPUBLIC OF BULGARIA

INTER-INSTITUTIONAL COUNCIL ON DEFENSE INDUSTRY AND SUPPLY SECURITY AT THE COUNCIL OF MINISTERS

hereby grants this

C E R T I F I C A T E

OF REGISTRATION FOR BROKERAGE BUSINESS WITH DEFENSE-RELATED PRODUCTS

No. 03.09-61-3/29.10.2024

to THRACIAN ORBIS LTD., Sofia
Company ID No. 203040490

DATE OF ISSUE: **October 29, 2024**

VALID UNTIL: **October 29, 2029**

This Certificate of Registration is granted on the grounds of Art. 10 (2) of the Act on Export Control over Defense-Related Products and Dual-use Technology (AECDRPDUT), to acknowledge the right to perform brokerage business involving defense-related products. Brokerage transactions with defense-related products shall be carried out after obtaining an authorization issued by the Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction Interdepartmental Commission in compliance with Art. 10 (2) of AECDRPDUT.



4, Sv. Kliment Ohridski Str., 1504 Sofia, Bulgaria
tel.: +(359 2) 946 13 92; tel./fax: +(359 2) 943 86 65
e-mail: office@fides.bg,
www.fides.bg

The Council of Ministers may impose restrictions and interdictions on the brokerage business with defense-related products, according to Art. 4 of AECDRPDUT.

The rights granted hereby cannot be transferred or assigned.

In case of change of any circumstance under which this Certificate of Registration has been granted, the registered party shall be obliged to apply to the Inter-institutional Council within 14 days from such change, in compliance with Art. 19 (2) of AECDRPDUT.

**CO-CHAIRMAN: (Sgd.)
DR. P. NIKOLOV**

**CO-CHAIRMAN: (Sgd.)
AT. ZAPRYANOV**

**True copy.
State Expert: /sgd. ill./
Benko Lambev
October 29, 2024**

*Stamp of the Inter-Institutional Council on the Defense Industry
and Supply Security, Council of Ministers, Republic of Bulgaria*

I, the undersigned Albena Atanassova Vassileva, hereby certify that this is a true and accurate translation done by me from Bulgarian into English of the attached Certificate of Registration No. 03.09-61-3/29.10.2024, granted to Thracian Orbis Ltd. by the Council of Ministers of the Republic of Bulgaria. The translated document comprises 2 pages.

Translator:  Albena Atanassova Vassileva